

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance. Table with columns for CANADA and ETRANGER, and rows for Un an and Six mois.

TARIF DES ANNONCES. Table with columns for Annonce légale, Annonce, Avis de naissance, mariage et décès, and Petites annonces.

NOTES LOCALES Ste-Anne, N. B.

M. L. A. Soucy de St Basile était de passage à nos bureaux hier. Nous regrettons d'apprendre le prochain départ de M. Soucy qui s'en va demeurer à Moncton.

M. J. B. Lévesque de Richibucto était à nos bureaux la semaine dernière.

M. le J. Cannel qui doit prochainement ouvrir un magasin de modes à Edmundston doit partir samedi pour Québec afin d'assister à l'exposition des modes du printemps.

La cour du comté est ouverte hier avec le juge Carleton au fauteuil. Les causes en litiges étaient: Belanger contre Dubé, et Thériault contre Lagassé.

Le froid sibérien que nous avons eu depuis deux mois a enfin fini par diminuer et pour deux ou trois jours on se serait cru au printemps pour tout de bon.

M. Désiré Fortin de Ste-Anne était de passage à nos bureaux hier.

M. Jos Pineault de Ste-Flavie P. Q., est en ville en visite chez sa sœur Mlle Max. D. Cormier.

St-Léonard

Tout au d'honneur pour les mois de janvier et février 1914. Soit le département de l'école graduée St-Léonard.

Grade IV - Inez Bird, Lizzie Côté, Ewella Duplessis, Joseph Duplessis, Philomène Labrie, Eva Michaud, Cécile Violette, Ludger Violette, Yvon Violette, Ernest M. Crossin, Henderson Earl, Edna Lapointe, Blanche Fournier, Isabella Simon, Nestard Nadeau, Onile Soucie, L. Soucie, Léopold Laplante, John Roy, Charley Violette, Isabella Pelletier, Laurent Soucie, Alphonse Simon, Denis Soucie, Fred Soucie.

Grade III - Lorette Cyr, Ernest Cyr, Louis Dubé, Edward Dubé, Berth Violette, Antoinette Laplante, Agnes Violette, Melandy Bourgois, Armand Violette, Fred Martin, Blanche Violette, Adolph Marquis, Leonard Akerley.

Mlle Elise Corneault, Institutrice.

Avis important

Nous prions nos correspondants de nous faire parvenir leurs envois pas plus tard que mardi soir.

Nous faisons remarquer que toutes correspondances etc, envoyées pour publication, doit être accompagnée du nom de celui qui l'envoie. Aucun article ne sera publié sans cette formalité. Le nom ainsi donné sera gardé secret et ne paraîtra pas sur le journal à moins d'avis spécial.

LA REDACTION.

Aujourd'hui, 1er Mars, la température laisse un peu à désirer. Nous avons un épais brouillard de neige qui, poussé par un grand vent, rend les sortis difficiles.

C'est avec regret que nous avons appris le départ de M. Wilfrid Blanchard qui était ici depuis l'automne dernier. Ses amis n'oublieront pas de sitôt ses manières aimables et ses jolies chansonnettes. Son retour d'un voyage de plaisir est attendu avec impatience.

Jeudi dernier dans l'église paroissiale avait lieu le mariage de M. Ernest Ayotte fils de M. Paul Ayotte de Van Buren et Mlle Clara Lagassé fille de M. B. Lagassé, d'ici. L'heureux couple est parti accompagné des meilleurs vœux de ses nombreux amis.

M. Thomas Michaud, fils de M. Alexandre Michaud, qui demeurait depuis quelques temps à St-Léonard est de retour chez son père depuis cette semaine.

Mlle Regis Dubé était de passage ici la semaine dernière.

Les demoiselles Alice et Adèle Martin qui étaient à faire la cuisine pour leur père à son chantier de bois de papier à Quisibis sont revenues, dans leur famille très heureuses de revoir leurs amis.

Mlle Agnès Cyr de Lille Me. était en visite chez son oncle M. J. S. Martin, la semaine dernière.

M. Bill Thériault qui était absent à Rensford Me. depuis un an, était en visite chez son père M. Placide Thériault la semaine dernière.

Samedi dernier a eu lieu une assemblée des Forestiers Canadiens dans le but de nommer un nouveau secrétaire pour remplacer M. Ubald Thibodeau. M. Manu Manze, olli a été choisi.

M. Art Chamberlain, avocat, accompagné de M. Willie Paradis de Van Buren, était à Upper Siegas cette semaine par affaires professionnelles.

MM. Simonette Martin et Louis Azar sont de retour d'un voyage à Québec, où ils étaient allés consulter le Dr. Rousseau, spécialiste.

M. et Mde Victor Violette, de Upper Siegas, font part à leurs amis de l'arrivée d'une fille baptisée sous les noms de Marie Léona. Parrain: Alexis Thibodeau, marraine: Angèle Ruest.

M. Paul B. Cyr, de Upper Siegas, est allé à St-Léonard dans l'intérêt de son commerce.

M. Pierre Violette est de retour au sein de sa famille, de Notre-Dame du Lac.

Messieurs Hypolyte et Thomas Martin, étaient les hôtes

Hotel-Dieu de St-Basile

Le comité demande aux anciens élèves et aux bienfaiteurs d'envoyer leur offrande le plus tôt possible. Ceux qui en ont le temps et la facilité rendront un grand service à l'œuvre en collectant chez leurs parents et leurs amis, mais que ceux qui ne peuvent pas s'occuper de collections nous envoient leur propre contribution. Ce qu'il faut c'est que chacun fasse sa part. Nous donnerons aux Religieuses l'argent que nous aurons en mains vers la fin d'Avril, afin qu'elles puissent commencer les travaux, mais nous recevrons les offrandes jusqu'à la fin de l'été s'il le faut et les noms des donateurs paraîtront sur "Le Madawaska".

Noms des Anciens Elèves et des Bienfaiteurs qui ont envoyé leur offrande

- Mlle Regis A. Cyr, St-Basile, N. B. \$ 5.00
Mlle Manu Mazerolle, Prime, N. B. \$ 5.00
M. et Mde Jules Lévesque, St-Basile, N. B. \$ 2.00
Mlle Adolphe Hébert, St-David, Me. \$ 1.00
Mlle Maude Miller, Edmundston, N. B. \$ 1.00
Mlle Flavie Beaulieu, Madawaska, Me. \$ 1.00
Mlle Vital Albert, Edmundston, N. B. \$ 1.00
M. et Mde Lévi Fournier, St-Basile, N. B. \$ 5.00
Mlle Simon Beaulieu, St-Basile, N. B. \$ 1.00
M. Pat. Cyr, St-Léonard, N. B. \$ 2.00
M. Baptiste Roussel, Cabano, P. Q. \$ 5.00
Mlle Charles Morneau, Plourde, N. B. \$ 5.00
Les Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Montréal, P. Q. \$ 5.00
Mlle H. P. Fréchette, Pawtucket R. I. \$ 1.00
Mlle Madeleine Sirois, Rivière-Bleue, P. Q. \$ 5.00
Mlle Vve Narcisse Gagnon, St-Basile, N. B. \$ 5.00
M. et Mde Denis Cyr, St-Basile, N. B. \$ 2.00
M. Eugène Lebrun, Van Buren, Me. \$ 10.00
Mlle Amédée Lévesque, Clair, N. B. \$ 1.00
Mlle James Burgess, Grand Sault, N. B. \$ 2.00
Mlle Mary Burgess, Grand Sault, N. B. \$ 5.00
Mlle Rose Thérien, Rivière Verte, N. B. \$ 1.00
M. et Mde Antoine Soucy, Clair, N. B. \$ 10.00
Mlle Eugénie Lebrun, Edmundston, N. B. \$ 5.00
M. Edouard Thibault, Edmundston, N. B. \$ 5.00
Mlle Georges Ezzie, St-Basile, N. B. \$ 3.00
M. Frank Rice, Edmundston, N. B. \$ 5.00
M. Antime Martin, Edmundston, N. B. \$ 2.00
M. Georges Guy, Edmundston, N. B. \$ 5.00
M. Jos S. Mercure, St-Basile, N. B. \$ 1.00
M. et Mde Fred B. Pelletier, St-Basile, N. B. \$ 5.00
Mlle Thaddée Hébert, Edmundston, N. B. \$ 1.00
Mlle Agnès Hébert, Edmundston, N. B. \$ 2.00
M. Eddy Corbin, Lille, Me. \$ 1.00
M. Henry Morneau, Lille, Me. \$ 1.00
Mlle Adèle Sirois, St-Basile, N. B. \$ 1.00
Révèrend Jos Pelletier, Ptre., St-Basile N. B. \$100.00

Donnez généreusement et les Religieuses et les Orphelins de l'Hôtel-Dieu de St-Basile sauront, par leurs prières, attirer sur vous et sur vos entreprises, les célestes bénédictions.

AVIS DE LEGISLATION

Avis est par les présentes donné que demande sera faite à la prochaine session de la législature de la province du Nouveau-Brunswick pour un acte incorporant la "Grand Falls Railway Company" avec pouvoir de construire une ligne de tramway et autres travaux s'étendant de la ville de Grand Falls à la ligne internationale entre l'état du Maine et la province du Nouveau Brunswick, et ailleurs dans les comtés de Victoria et Madawaska. Daté ce 5ième jour de février A. D. 1914.

A Vendre

Une maison 26 x 40, avec dépendances, dans la ville d'Edmundston. Aussi une paire de juments de six ans pesant 1600 livres chacune. Une des juments a eu un poulain. Je vendrai le tout excessivement bas. La maison d'une valeur de \$5,000.00 sera vendue \$3,000.00. Les juments seront sacrifiées pour \$300.00 chacune. Je vendrai aussi le terrain du "Trotting Park" qui a coûté \$9,000 Je le donnerai pour \$2,500. Ces prix sont pour argent comptant. Adressez-vous à GEORGES RINGUETTE, 13-14-15-16, Edmundston, N. B.

Bon conseil

L'avocat. - Alors, vous voulez vous séparer de votre femme, parce qu'elle vous traite mal? Le client. - Je crois bien, elle me mène comme un chien, et me fait travailler comme un cheval! L'avocat, (froidelement). - Dans ces conditions adressez-vous à la Société Protectrice des Animaux!

La Banque Provinciale DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900. SIÈGE CENTRAL: 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Table with financial data: Capital autorisé, Capital payé, Réserve et surplus (au 31 Dec, 1913). Also includes list of directors and officers.

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou agents qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir: EDMUNDSTON, N. B. LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

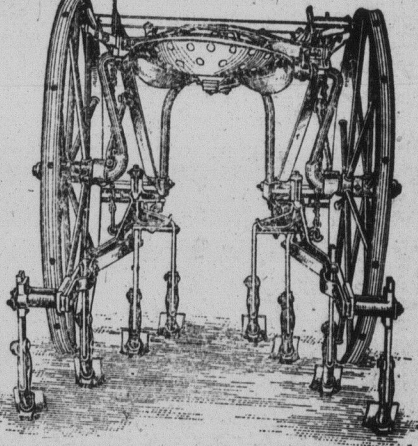
AUX MARCHANDS Du Madawaska

La CIE de CHAUSSURES de FRASERVILLE Limitée. Nous portons un stock considérable de Chaussures en Cuir, en feutre, de souliers à l'huile, de bas de chantiers, lacets, vernis, etc.

Nous vendons les CLAQUES manufacturées par la CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER CO., de Montréal. Nos Prix Sont Les Plus Bas. Il est à l'avantage des marchands de la région d'acheter de nous, vu que nous sommes le point de distribution le plus rapproché et cela fait une grande différence dans le prix du transport. Une attention toute spéciale est donnée aux commandes reçues par lettres ou par téléphone. Nos voyageurs sont sur la route avec nos échantillons d'automne et de printemps. NOUS SOLLICITONS votre PATRONAGE. A. LEMIEUX, Gérant.

OLIVER RIDING CULTIVATORS

Agents des McCormick dans le comté du Madawaska. THOS. CLAIR, JERRY BOUDT, ALEX. NADEAU, PAUL E. CYR, PAUL CLAVETTE, THOM THÉRIAULT, A. B. VIOLETTE, BASTHY MARTIN, S. SEMTEVITZ, DOCITHE NADEAU.



Les "Oliver Riding Cultivators" pour le Canada Oriental sont rangés dans une classe par eux-mêmes comme étant des donneurs de satisfaction. Ces "Cultivators" sont principalement adaptés pour les conditions de l'Est Canadien étant fait d'acier avec un large assortiment d'ajustements pour rencontrer les besoins d'un bon "Cultivator" dans les différents champs de patates, et peut être changé instantanément du rang large à l'étroit. Vous pourriez voir un "Oliver Cultivator" à la place d'affaires de l'Agent McCormick local, le plus rapproché. Demandez lui un Catalogue et des renseignements ou écrivez à une de nos Maisons. International Harvester Co. of Canada Ltd. ST-JOHN, N. B.

A Vendre à Baker Brook

Une terre de 4 arpents de large sur 2 milles de profondeur, paroisse St-Hilaire, Co. Madawaska. Comprend maison et granges. Cette propriété est située sur le grand chemin, le long de la rivière St-Jean. Bon prix et conditions faciles. S'adresser à J. P. Dionne, 12-1 m. Edmundston, N. B.